

ΛΑΚΩΝΙΚΑ.

(Συνέχ. Ἴδε φυλ. 481.)

Α΄.

Μυρολόγια.

Ὅσοι ἔς τὸν ἄδη καταβῶν
 ἰπάλτιφες δὲν γορεύου,
 ἰδιλλογιστῆς (1) δὲν σούρνοσι
 Γράμματα δὲν ζητοῦσι,
 Μεγαλοσιάνοι κι' ἄρχοντες
 Τόσοι κουτουρητάδες (2).
 Στρατιώταις κι' ἀξιωματικοί
 Καὶ βασιλεῖς μεγάλοι
 Κάνενας δὲν εὐρέθηκε
 Τὸν Χάρω νὰ μαλώσῃ.

('Ο Χάρως.)

Ἦ τὸ ἔμβρα δόνει τὰ κλειδιά
 ἔς τὸ εὖγα δὲν τὰ δόνει,
 Βάνει μαντάλους προύτιζινους
 Καὶ πόρταις σιδερέϊναις
 Γελάσθη τὸ κακόμοιρο
 Κι' ἔφυγε κι' ἀνεχώρησε
 Ἀπὸ τὸν ψεύτικο ντουῖξ (3)
 Σ' ἂν κι' ἄλλα κακοβροίξικα
 ἰπύγασι
 μὰ δὲν ἤρθασι
 Ἔτσι ὀστερήθηκας καὶ σὺ
 τοὺς φίλους καὶ τοὺς συγγενεῖς
 Κι' ἐπύκρυνες τ' ἀδέλφια σου
 ἰποῦ ἦταν ἀμπέλ' ἀτρύγητο
 Κι' ὁ Χάρως τοὺς ἐτρύγησε.

Β΄.

Τὰ μυρολόγια λόγια εἶναι
 Τὰ λὲν οἱ λυπημένοι,
 Τὰ λὲν οἱ μελαγχολικοί
 Κ' οἱ παραπονεμένοι.
 Καὶ τί παράπονό ἔχομεν
 ἰΔῶ ἄ τὸν ἄπάνω κόσμο
 Ποῦ μὲ τὸν ἦλιο λέπομε (4)
 Καὶ μὲ τὸ φῶς δειπνοῦμε
 Σ' τὸν ἄδ' εἶναι τὰ κλάματα
 Τὰ μαῦρα μυρολόγια
 ἰΟποῦ συνδυῖ δὲν περπατοῦν
 Συντραῖς δὲν κουβεντιάζουν,
 Συνπέντε καὶ συντέσσεροι
 Μαζὶ στράτα δὲν πέρουν.
 Κάνενας δὲν κατέθηκε
 Σ' τὸν ἄδη καὶ ν' ἀνέθηκε
 Μὲν ὁ Χριστὸς κι' ὁ Λάζαρος
 ὁποῦ σ' τὸν ἄδη διέησαν
 καὶ ἰπίσω ἐγυρίσαν.

Γ΄.

Θέλω νὰ κλάψω μὲ ψυχὴ
 Μὰ τὸνομα δὲ λέω

ἰΑν μελετήσω τὸνομα
 Βουρκύνομαι καὶ κλαίω.
 Ποῖος εἶδεν ἦλι' ἀπὸ βραδύς
 Κι' ἄστρο τὸ μεσημέρι,
 Ποῖος εἶδε νύφη ἀστέρων
 Νὰ πάῃ σ' τοῦ πεθεροῦ της;

ἰΑπάντησις εἰς τ' ἄνωτέρω ἐξ ἄλλης γυναικὸς
 συγγενοῦς τοῦ ἀποθανόντος γίου.

Τῶρ ἄρχεται τ' ἀγίου Πετροῦ
 Κ' οἱ σέμπροι ξεσημαλεύουσι
 Κ' οἱ φίλοι ξεφιλεύουσι
 Κι' ἦσου παιδάκι μου καλὰ
 Καὶ κάμε χίλια τὰ καλὰ
 Τὸ εἰδικόν μας σούθησε.

ἰΠάλιν ἄρχεται ἡ γυνὴ τοῦ ἀποθανόντος.

Σήμερο τὰ ματάκια μου
 νὰ κλάψουν πικρομένα
 Γιατί μαυροχωρίζεσθε
 Τὸ σπίτι σας καυμένα.

ἰΑναχωροῦσα.

ἰΤὸ φεύγω καὶ σ' ἀφίνω γιὰ
 Λαμπάδα χρυτωμένη
 Καὶ πῶ κι' ἐγὼ τὸ δρόμο μου
 Μὲ τὴ καρδιὰ καυμένη.

Δ΄.

Τῶν λυπημένων τὴν καρδιὰ
 Κανεῖς δὲν τὴν ἤξερες
 Κι' ἂν μαγειρεύουν, δὲν δειπνοῦν
 Κι' ἂν στρώνουν, δὲν κοιμοῦνται
 Κι' ἂν τὸν ἐβάλουν τὸν σουρῶ (1)
 Πάλε τότε σηκώνουν.

Ε΄.

ἰΕἰς νέον ἀποδημήσαντα καὶ θανόντα.

Λεβέντης ἰπέρνε τὰ βουνὰ
 Καὶ τὰ κλαρὰ ἰχαιρέτα
 Θέτε κλαρὰ μ' ἀνθίσετε καὶ θέτε μὴν ἀνθῆτε
 Κι' ἐγὼ σ' τὴν ἀπροσκιάδα σας
 δὲν ἔρχομαι νὰ κάτσω
 Μηδὲ νὰ φάω, μηδὲ νὰ πιῶ
 μηδὲ νὰ τραγουδέτω.
 ἰΑνάθεμαν ὁπῶρξίψε
 μῆλο σ' τὸν κάτω κόσμο
 Κ' ἔνεξ μανδύλι ὁλόχρυσο
 Κι' ἔνεξ σπαθὶ ἀσημένιο.
 Τρέχουν οἱ νηοὶ γιὰ τὸ σπαθί
 Κι' ἡ νηαὶς γιὰ τὸ μανδύλι
 Τρέχουν καὶ τὰ μικρὰ παιδιὰ
 νὰ παίξουν τὸ μῆλο.

Ϛ΄.

ἰἘχθὲς, προχθὲς
 ἐπέρκασα σ' τοῦ Χάρου τὰ καντούνια
 Κι' ἀγροίκησα
 κι' ἐμάλωνεν ἡ Χάρισσα τὸν Χάρω
 Χάρει! καὶ τί
 μὲ τὸ ἦφες τὸ βαρυἀρρωστημένο

1) Συγγενεῖας. 2) Παλληκάρια. 3) Τσερκ. κόσμος.
 4) Βλέπομεν.

1) Τραπέζιον χαμηλόν.

Θέλει ἐρτακρήσαρο ψωμί
 θέλει κρασί μουκάτο,
 Καί θέλει μίνας γόνατα
 θέλει αδιερφής ἀγκύλαις.

Ζ΄.

Ὁ Χάρος κι' ὃ μυροφονιάς
 συνδυὸ συμπερπατοῦτι,
 Σ' ἕνα τραπέζι καθοῦνται
 νὰ σάτι καὶ νὰ πιοῦσι.
 Λέγει ὁ χάρος τοῦ φονιά
 λέγει ὁ φονιάς τοῦ Χάρου
 Ἐσὺ τοῦ δόνεις ἀρβύωσι
 τον πέρεις δὲν τὸν πέρεις
 Μὰ γὼ τοῦ δόνω μπαλαομά
 Τὸν πέρω δὲν τ' ἀρίνω.

Η΄.

Ἀνάθεμα κι' ἂν δὲν πο.ῶ
 κι' ἂν δὲν ἀναστανάζω
 Κι' ὅταν μὲ πέρνει ὁ πόνος σου
 θγαίνω καὶ σὲ φινάζω.
 Χάρτο νὰ ἤμουν σ' τὸ μνημά σου
 σ' τὴν τάφο σου λουλούδι,
 Πέτρα σ' τὸ κεφαλάκι σου
 καὶ πλάκα σ' τὰ πλευρά σου,
 Κι' ὅταν ἐσὺ μὲ μιλίγας
 ν' ἀκούγω τὴ λαλιά σου,
 Ὅσῃν λαλήσω καὶ ἂν σοῦ εἰπῶ
 ὅλα χαμένα τάχω
 παρηγοριά δὲν ἀπαιτῶ
 παρηγοριά δ' εὐρίσκω
 Τρέχουν τὰ μάτια μου βιοχὴ
 τὰ δάκρυα μου ποτάμι
 Νὰ χάσω θέλω τὴ ζωὴ
 Ν' ἀρθῶ νὰ σ' ἀνταμώσω.

ΔΘΑΝΑΣΙΟΣ ΠΕΤΡΙΔΗΣ.

ΠΑΝΔΩΡΑ.

ΟΡΘΟΔΟΞΟΙ. Κατ' ἐκθεσιν τοῦ πρὸς τὴ Ἱερῆ τῆς
 Ῥωσσίας Συνόδου Ἀυτοκρατορικοῦ Ἐπιτρόπου ἐν ἔτει
 1869 ἠσπάσαντο τὴν ὀρθοδοξίαν ἐν τῇ Ῥωσσίᾳ αὐ-
 τοκρατορική 18,754 ψυχαί, ὧν 3,332 ἀπέστησαν
 τοῦ λατινικοῦ δόγματος, 872 ἐτέρων χριστιανικῶν
 δογμάτων, 2,795 διζφόρων αἱρέσεων, 486 τῆς ὀρη-
 σκείας τῶν Ἰουδαίων, 8,243 τῆς τῶν Μωαμεθανῶν,
 καὶ 3,026 τῆς εἰδωλολατρείας.

ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΙΣ ΕΥ ΒΕΛΓΙΚῆ. Κατὰ τὴν τελευ-
 ταίαν ἀπαιθμησιν ἡ Βελγικὴ περιέχει 4.827,833
 κατοίκους, ἧτοι 2.419,630 ἄνδρας, 2,408,194 γυ-
 ναίκας, καὶ 76,369 οἰκίας. Ἐξ αὐτῶν 2,507,491
 ὁμιλοῦσι μόνον τὴν φλαμανδικὴν, 2,041,781 τὴν
 γαλλικὴν, 35,356 τὴν γερμανικὴν, 308,364 τὴν
 γαλλικὴν καὶ τὴν φλαμανδικὴν, 27,448 τὴν γαλλι-
 κὴν καὶ τὴν γερμανικὴν, καὶ 4,966 τὴν γαλλι-
 κὴν, τὴν γερμανικὴν καὶ τὴν φλαμανδικὴν.

58 πρὸς τοὺς 100 γινώσκουσιν ἀνάγνωσιν καὶ
 γραφὴν, καὶ 42 πρὸς τοὺς 100 εἰσὶν ἀναλφάβητοι.
 Ἡ ἐπαρχία ἐν ἣ τὰ γράμματα καλλιεργοῦνται ἐ-
 πιμαλίσταρον εἶναι ἡ πρὸς Λουξεμβούργον ὅπου οἱ
 ἀναγινώσκοντες καὶ γράφοντες λογιζόνται 77 πρὸς

τοῦς 100, ἡ δὲ ἥττον εὐμαθῆς εἶναι ἡ τῆς ἀνατο-
 λικῆς Φλανδρίας, ἐν ἣ λογιζόνται 52 ἐπὶ ἑκατὸν οἱ
 γινώσκοντες γράμματα.

Ἐν αὐταῖς ταῖς Βρυξέλλαις τῶν μὲν ἀναγινω-
 σκόντων ὁ ἀριθμὸς εἶναι 91,785, τῶν δὲ πάντη ἀ-
 γραμμάτων 66,570 ἄρα τὸ ἐν τρίτον τῶν κατοί-
 κων εἶναι ἀναλφάβητοι. Εἰς τὰ περίξ χωρία 150,
 262 ἀναγινώσκουσι, καὶ 129,655 εἶναι ἀγράμμα-
 τοι. Ἐντεῦθεν φαίνεται ὅτι πλησιέστατα τῆς καθέ-
 δρας τοῦ Βελγίου, τὸ νέφος τῆς ἀμαθείας καὶ τῆς
 δεισιδαιμονίας εἶναι πυκνότατον. Καὶ ὅπως κατὰ
 τὴν ἐκθεσιν τοῦ ὑπουργείου ὁ ἀριθμὸς τῶν δημοτι-
 κῶν διδασκάλων ἀμφοτέρων τῶν φύλων δὲν εἶναι
 μικρὸς, 23,634. Σημειωτέον δὲ ὅτι ἐκ τούτων 11,
 143 εἶναι ἱερεῖς καὶ μοναχοί, ὧν ἡ ἐπιρροὴ ἐξάγει-
 ται ἐκ τῶν ἐξῆς.

Ὅτε τὸ Βέλγιον ἐχωρίσθη ἀπὸ τῆς ὀλλανδίας πρὸ
 τεσσαράκοντα ἐτῶν, διέλυσε τὰ ἐκκλησιαστικὰ σω-
 ματεῖα ὡς σωματεῖα δικαστικὰ, καὶ ἐτήρησεν αὐτὰ
 ὡς ἀπλᾶς ἐταιρίας. Ἀλλὰ τί ἐγένετο ἐντὸς τῶν τεσ-
 σαράκοντα τούτων ἐτῶν; Τῶν μοναχικῶν ἐταιριῶν
 ὁ ἀριθμὸς οὐ μόνον δὲν ἠλαττώθη, ἀλλὰ καὶ κῦξησε
 σημαντικὰ.

Ἰδοὺ τινὰ παραδείγματα.

Τὸ μὲν 1846 ὑπῆρχον 23 ἐταιρίαι μοναχῶν (ἄν-
 δρῶν) συγκροτούμεναι ἐκ 238 προσώπων, τὸ δὲ
 1866 ἐγένοντο 30 μετὰ 535. Τὸ 1846 οἱ ἀσχο-
 λούμενοι περὶ τὴν διδασκαλίαν μοναχοὶ εἶχον 68
 καταστήματα μετὰ 870, τὸ δὲ 1866 ἤνοιξαν 74 κα-
 ταστήματα μετὰ 913. Οἱ ἀναχωρηταὶ εἶχον τὸ 1846
 32 μονὰς μετὰ 870 προσώπων, τὸ δὲ 1866, 51 μετὰ
 636. Τὸ 1846 δὲν ὑπῆρχον ἐτι ἐνχωρηταὶ μετερχό-
 μενοι τὸν διδασκαλόν, τὸ 1866 ὅμως συνέστησαν
 13 καταστήματα μετὰ 262 μοναχῶν διδασκάλων.

Αἱ δὲ γυναῖκες τὸ μὲν 1845 εἶχον 152 μονα-
 στῆρια μετὰ 2,526 μοναχῶν νοσοκόμων, τὸ δὲ 1866
 ὁ ἀριθμὸς ἀνέστη εἰς 223 μονὰς καὶ 3117 ἀδελφὰς
 νοσοκόμους. Τὸ 1846 αἱ νοσοκόμοι καὶ διδασκαλοὶ
 εἶχον 93 καταστήματα μετὰ 1429 ἀδελφῶν, τὸ δὲ
 1866 174 μετὰ 2410. Τὸ 1846 αἱ ἀναχωρηταὶ
 εἶχον 57 μοναστήρια μετὰ 2283 μοναχῶν, τὸ
 1866, ὁ ἀριθμὸς τῶν μοναστηρίων τούτων ἠλαττώ-
 θη εἰς 49, ὡς καὶ ὁ τῶν μοναχῶν εἰς 2123, διότι
 προετίμησαν νὰ ἐπιδοθῶσιν εἰς διπλᾶ ἔργα, νὰ ἀσκη-
 τεύωσι δηλαδὴ καὶ νὰ διδάσκωσι· διὸ τὸ 1866 ἤ-
 νοιξαν 13 καταστήματα περιέχοντα 307 μοναχὰς
 διδασκούςας. Αἱ μοναχοὶ αἱ ἀποκλειστικῶς ἀσχο-
 λούμεναι εἰς τὴν διδασκαλίαν εἶχον τὸ 1846, 93
 καταστήματα μετὰ 1429 μοναχῶν, τὸ δὲ 1866,
 789 μετὰ 7,249 μοναχῶν. Ἀλλὰ ἐδίδασκον πάντες
 αἱ μοναχοὶ καὶ αἱ μοναχοὶ;

Ἀπὸ τίνος ἐκθέσεως ὑποβληθείσης τὴν 2 Μαρτίου
 εἰς τὴν ἐν Βρυξέλλαις Βουλὴν ἐξάγεται ὅτι, ἐκ τῶν
 11,143 μοναχῶν τῶν δύο φύλων, οἵτινες ἐνεγράφη-
 σον εἰς τὰ δυνάμει β.β.λίχ ὡς διδάσκοντες, μόνον
 3901 ἐδίδασκον, οἱ δὲ λοιποὶ καὶ αἱ λοιπαὶ 7145
 διῆγον βίον θεωρητικὸν καὶ μακάριον.

(La Rivista Europea.)